Cisco Security Agent for Windows ã�®ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ãƒ‰ãƒ©ã‚¤ãƒ�ã�®ãƒªãƒ¢ãƒ¼ãƒˆ ãƒ�ãƒƒãƒ•ã‚¡ ã‚ªãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ãƒ•ãƒãƒ¼è„†å¼±æ€§

Critical

ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªãƒ¼ID : cisco-sa-20071205-csa

å^�å…¬é–‹æ—¥ : 2007-12-05 16:00

ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ 1.2 : Final

CVSSã‚¹ã‚³ã‚¢ : [10.0]()

å›žé�¿ç– : No Workarounds available

Cisco ãƒ�ã‚° ID :

[CVE-2007-5580]()

[CVE-2007-5582]()

æ—¥æœ¬èªžã�«ã‚ˆã‚‹æƒ…å ±ã�¯ã€�è‹±èªžã�«ã‚ˆã‚‹åŽŸæ–‡ã�®é�žå…¬å¼�ã‚

æ¦‚è¦�

Cisco Security Agent for Microsoft Windows ã�Œä½¿ç”¨ã�™ã‚ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ãƒ‰ãƒ©ã‚¤ãƒ�ã‚«ã�¯ã€�ãƒ�ãƒƒãƒ•ã‚¡ ã‚ªãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ãƒ•ãƒãƒ¼ã�®è„†å¼±æ€§ã�Œã˜åœ¨ã�—ã�¾ã�™ã€ã�"ã�®ãƒ�ãƒƒãƒ•ã‚¡ ã‚ªãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ãƒ•ãƒãƒ¼ã�¯ãƒªãƒ¢ãƒ¼ãƒˆã�§æ‚ªç”¨ã�§ã��ã€�ã‚«ãƒ¼ãƒ�ãƒ« ãƒ¡ãƒ¢ãƒªã‚'ç ´å£Šã�—ã€�ã��ã‚Œã‚«ã‚ˆã‚£ã�¦ Windows å�œæ¢ã‚¨ãƒ©ãƒ¼ï¼^ãƒ–ãƒ«ã‚¹ãƒ¼ç"»é�¢ï¼‰ã„ä»»æ„�ã�®ã‚³ãƒ¼ãƒ‰ã�®å®Ÿè¡Œã‚'å�¯èƒ½ã�«ã

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�¯ã€�TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã�¾ã�Ÿã�¯ 445 ã‚'å®›å…ˆã�¨ã�™ã‚ç´°å·¥ã�•ã‚Œã�Ÿ TCP ã‚»ã‚ºãƒ¡ãƒ³ãƒˆã‚'å‡¦ç�†ã�™ã‚éš›ã�«ç™ºç"Ÿã�—ã�¾ã�™ã€ã�"ã‚Œã‚‰ã�®ãƒ�ãƒ¼ãƒˆã�¯ã€� Server Message Blockï¼^SMBï¼‰ãƒ—ãƒãƒˆã‚³ãƒ«ã�§ä½¿ç”¨ã�•ã‚Œã�¾ã�™ã€

ã‚·ã‚¹ã‚ã�¯ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�«å�¾å‡¦ã�™ã‚ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢ãƒƒãƒ—ãƒ‡ãƒ¼ãƒˆã‚'ãƒªãƒªãƒ¼

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�«ã�¯ã€�Common Vulnerabilities and Exposuresï¼^CVEï¼‰è˜å^¥å� CVE-2007-5580 ã�Œå‰²ã‚Šå½"ã�¦ã‚‰ã�Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€

ã

�"ã�®ã‚ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�¯ã€�https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAd sa-20071205-csa ã�§å…¬é–‹ã�•ã‚Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

è©²å½“è£½å“�

è„„å¼±æ€§ã�®ã�‚ã‚‹è£½å“�

ã�™ã�¹ã�¦ã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã�® Cisco Security Agent for Windowsï¼ˆç®¡ç�†å¯¾è±¡ã�¨ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚¢ãƒãƒ³ã�®ä¡æ–¹ï¼‰ã�Œè©²å½“ã�—ã�¾ã�™ã€‚ IP Communications ã‚ãƒ—ãƒªã‚±ãƒ¼ã‚·ãƒ§ãƒ³ ã‚µãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ä¸Šã�§å®Ÿè¡Œã�•ã‚Œã�¦ã�„ã‚‹ã€¨ãƒ¼ã‚¸ã‚§ãƒ³ãƒ^ã‚„ã€�Cisco Security Manager ã‚’å®Ÿè¡Œã�—ã�¦ã�„ã‚‹ã€¹ãƒ†ãƒ ä¸Šã�®ã€¨ãƒ¼ã‚¸ã‚§ãƒ³ãƒ^ã�ªã�©ã�¯ã€�ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚ã

ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚¢ãƒãƒ³ ã€¨ãƒ¼ã‚¸ã‚§ãƒ³ãƒˆã�¯ã€�æ¬¡ã�® Cisco IP Communications è£½å“�ã�«ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�•ã‚Œã�¾ã�™ã€‚

- Cisco Unified Communications Managerï¼ˆCallManagerï¼‰
- Cisco Conference Connectionï¼ˆCCCï¼‰
- Emergency Responder
- IPCC Express
- IPCC Enterprise
- IPCC Hosted
- IP Interactive Voice Responseï¼ˆIP IVRï¼‰
- IP Queue Manager
- Intelligent Contact Managementï¼ˆICMï¼‰
- Cisco Voice Portalï¼ˆCVPï¼‰
- Cisco Unified Meeting Place
- Cisco Personal Assistantï¼ˆPAï¼‰
- Cisco Unity
- Cisco Unity Connection
- Cisco Unity Bridge
- Cisco Internet Service Nodeï¼ˆISNï¼‰

Cisco Security Manager ã�®ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«æ™‚ã�«ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�Œæ¤œå‡ºã�•ã‚Œã�ªã�„ã�¨ã€�Cisco Security Manager ã�¯ Cisco Security Agent ã�®ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚¢ãƒ³ ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã‚’ã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�™ã‚‹ã�®ã�§ã€�Cisco Security Manager ã�Œç¨¼åƒ�ã�™ã‚‹ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ã„ã�"ã�®è„„å¼±æ€§ã�«è©²å½“ã�—ã�¾ã�™ã€‚

è„„å¼±æ€§ã�Œå˜åœ¨ã�—ã�ªã�„è£½å“�

Cisco Secure Access Control Serverï¼ˆACSï¼‰Solution Engineï¼ˆACS

ã,¢ãƒ—ãƒ©ã,¤ã,¢ãƒ³ã,¹ã�¨ã,å'¼ã�ºã,Œã�¾ã�™ï¼‰ã�¯ã€�Cisco Security Agent

ã�®ã,¹ã,¿ãƒ³ãƒ‰ã,¢ãƒ³

ãƒ�ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³ã,'çµ±å�ˆã�—ã�¾ã�™ã€,ã�Ÿã� ã�—ã€�ACS Solution Engine

ã�¯ã€�è©²å½"ã�™ã,‹ TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆï¼ˆ139 ã�¨

445ï¼‰ã�«ç�€ä¿¡ã�—ã�Ÿãƒˆãƒ©ãƒ•ã,£ãƒƒã,¯ã,'ãƒ‡ãƒ•ã,©ãƒ«ãƒˆã�§ãƒ–ãƒãƒƒã,¯ã�™ã,‹ã�®ã

Solaris ã�Šã,ˆã�³ Linux ã,ªãƒšãƒ¬ãƒ¼ãƒ†ã,£ãƒ³ã,°

ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ ä¸Šã�§ç¨¼åƒ�ã�—ã�¦ã�"ã,‹ Cisco Security Agent

ã�¯ã€�ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�«ã�¯è©²å½"ã�—ã�¾ã�›ã,"ã€,

ä»–ã�®ã,·ã,¹ãƒ³è£½å"�ã�«ã�Šã�"ã�¦ã€�ã�"ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®å½±éŸ¿ã,'å�—ã

è„†å¼±æ€§ã,'å�«ã,"ã�§ã,"ã�ªã,"ã�"ã�¨ã�Œç¢ºèª�ã�•ã,Œã�Ÿè£½å"�

ä»–ã�®ã,·ã,¹ãƒ³è£½å"�ã�«ã�Šã,"ã�¦ã€�ã�"ã�®ã,¢ãƒ‰ãƒ�ã,¤ã,¶ãƒªã�®å½±éŸ¿ã,'å�—ã�'ã,„

è©³ç´°

Cisco Security Agent ã�¯ã€�ã,µãƒ¼ãƒ�ã�Šã,ˆã�³ãƒ‡ã,¹ã,¯ãƒˆãƒƒãƒ—

ã,³ãƒ³ãƒ”ãƒ¥ãƒ¼ãƒ†ã,£ãƒ³ã,°

ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ ã�«å¯¾ã�™ã,‹è„…å¨�ã,'é˜²æ¢ã�™ã,‹ã,»ã,ãƒ¥ãƒªãƒ† ã,½ãƒ•ãƒˆã,¦ã,§ã,¢

ã,¨ãƒ¼ã,¸ã,§ãƒ³ãƒˆã�§ã�™ã€,Cisco Security Agent ã�¯ã€�Management Center for Cisco

Security Agents ã�§ç®¡�†ã�™ã,‹ã�"ã�¨ã,�ã�§ã�¾ã�™ã�Œã€�Cisco Security

Agent Management Center ã�§ã�¯ç®¡�†ã�•ã,Œã�ªã�„ã,¹ã,¿ãƒ³ãƒ‰ã,¢ãƒ³

ã,¨ãƒ¼ã,¸ã,§ãƒ³ãƒˆã�¨ã�—ã�¦ä½¿ç"¨ã�™ã,‹ã�"ã�¨ã,�ã�§ã�¾ã�™ã€,

ä¸€éƒ¨ã�® Cisco

è£½å"�ã�¯ã€�ã,¦ã,¤ãƒ«ã,¹ã€�ãƒ�ãƒ¼ãƒ ã€�æ"»æ'fã�ªã�©ã�‹ã,‰è£½å"�ã,'ä¿�è·ã�™ã,‹Ÿ

Cisco Security Agent ã,'çµ±å�ˆã�—ã�¾ã�™ã€,ã,¹ã,¿ãƒ³ãƒ‰ã,¢ãƒ³ã�® Cisco Security

Agent ã,'çµ±å�ˆã�™ã,‹è£½å"�ã�¨ã�—ã�¦ã�¯ã€�Cisco IP Communications

ã,¢ãƒ—ãƒªã,±ãƒ¼ã,·ãƒ§ãƒ³ ã,µãƒ¼ãƒ�ã€�Cisco Secure Access Control

Serverï¼ˆACSï¼‰Solution Engineã€�Cisco Security Manager

ã�ªã�©ã�Œã�,ã,Šã�¾ã�™ã€,

ç®¡�†å¯¾è±¡ã�‹é�žç®¡�†å¯¾è±¡ã�‹ã�«ã�‹ã�‹ã,�ã,‰ã�šã€�Cisco Security Agent

ã�Œä½¿ç"¨ã�™ã,‹ã,·ã,¹ãƒ†ãƒ ãƒ‰ãƒ©ã,¤ãƒ�ã�«ã�¯ã€�ãƒ�ãƒƒãƒ•ã,¡

ã,ªãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ãƒ•ãƒãƒ¼ã�®è„†å¼±æ€§ã�Œå˜åœ¨ã�—ã�¾ã�™ã€,Cisco Security Agent

ã�¯ã€�ã�"ã�®ãƒ‰ãƒ©ã,¤ãƒ�ã,'ãƒ‡ãƒ•ã,©ãƒ«ãƒˆã�§ä½¿ç"¨ã�—ã�¾ã�™ã€,

ã�"ã�®ãƒ�ãƒƒãƒ•ã,¡ã�Œã,ªãƒ¼ãƒ�ãƒ¼ãƒ•ãƒãƒ¼ã�™ã,‹ã�¨ã€�Windows

ã�®ã‚«ãƒ¼ãƒ�ãƒ«

ãƒ¡ãƒ¢ãƒªã�Œ´å£Šã�•ã‚Œã�¾ã�™ã€‚ã�—ã�Ÿã�Œã�£ã�¦ã€�ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã‚'æ‚ªç"¨ã
ã�®å�œæ¢ã‚¨ãƒ©ãƒ¼ï¼ˆã‚«ãƒ¼ãƒ�ãƒ«

ãƒ'ãƒ‹ãƒƒã‚¯ã€�ã�¤ã�¾ã‚ˆãƒ–ãƒ«ãƒ¼ç"»é�¢ã�®ã‚¨ãƒ©ãƒ¼ï¼‰ã�Œç™ºç"Ÿã�™ã‚‹ã�‹ã�¾ã�¾

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�¯ã€�TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã�¾ã�Ÿã�¯ 445

ã‚'å®›ã�…ˆã� ¨ã�™ã‚‹ç°å·¥ã�•ã‚Œã�Ÿ TCP ã‚»ã‚ºãƒ¡ãƒ³ãƒˆã‚' Cisco Security Agent

ã�Œå‡¦ç�†ã�™ã‚‹éš›ã�«ç™ºç"Ÿã�—ã�¾ã�™ã€‚ã�"ã‚Œã‚‰ã�®ãƒ�ãƒ¼ãƒˆã�¯ã€�Microsoft

Server Message

Blockï¼ˆSMBï¼‰ãƒ—ãƒãƒˆã‚³ãƒ«ã�§ä½¿ç"¨ã�•ã‚Œã�¾ã�™ã€‚ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã‚'ãƒˆãƒªã‚¬ãƒ«

ã‚»ãƒƒã‚·ãƒ§ãƒ³ã‚'ç¢ºç«‹ã�™ã‚‹å¿…è¦�ã�Œã�‚ã‚Šã�¾ã�™ï¼ˆã�¤ã�¾ã‚Šã€�TCP 3

ã‚¦ã‚§ã‚¤ ãƒ�ãƒ³ãƒ‰ã‚·ã‚§ã‚¤ã�‚'å®Œäº†ã�™ã‚‹å¿…è¦�ã�Œã�‚ã‚Šã�¾ã�™ï¼‰ã€‚

è„†å¼±ã�ªãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã�® Cisco Security Agent

ã�Œç¨¼åƒ�ã�—ã�¦ã�„ã‚‹ã�™ã�¹ã�¦ã�®ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ã�Œè©²å½"ã�—ã�¾ã�™ã€‚ã�"ã‚Œã

IP Communications ã‚¢ãƒ—ãƒªã‚±ãƒ¼ã‚·ãƒ§ãƒ³ ã‚µãƒ¼ãƒ�ã‚„ Cisco Security Manager

ã�®ã‚ˆã�†ã�«ã€�ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚¢ãƒãƒ³ã�® Cisco Security Agent ã‚'çµ±å�ˆã�™ã‚‹ Cisco

è£½å"�ã‚„å�«ã�¾ã‚Œã�¾ã�™ã€‚ACS Solution Engine ã�¯ã‚¹ã‚¿ãƒ³ãƒ‰ã‚¢ãƒãƒ³ã�® Cisco

Security Agent ã‚'çµ±å�ˆã�—ã�¾ã�™ã�Œã€�TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã� ¨ 445 ã‚' ACS

Solution Engine

è‡ªä½"ã�Œãƒ•ã‚¡ã‚¤ã‚¢ã‚¦ã©ãƒ¼ãƒ«ã�§é�®æ–ã�™ã‚‹ã�®ã‚§ã€�ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�«ã�¯

TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã�Šã‚ˆã�³ 445

ã�¸ã�®ãƒˆãƒ©ãƒ•ã‚£ãƒƒã‚¯ã�®é�®æ–ã�¯ã€�ãƒ‡ãƒ•ã‚©ãƒ«ãƒˆã�§æœ‰åŠ¹ã�§ã�‚ã‚Šã€�ãƒ¦ã

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�¯ã€�Cisco Bug ID

[CSCsl00618](#)(ç™»éŒ²ãƒ¦ãƒ¼ã‚¶å�‘ã‚'")ã�«è¨˜è¼‰ã�•ã‚Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�«ã�¯ã€�CVE è˜å^¥å� CVE-2007-5580

ã�Œå‰²ã‚Šå½"ã�¦ã‚‰ã‚Œã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

è„†å¼±æ€§ã‚¹ã‚³ã‚¢è©•ä¾¡ã�®è©³ç´°

Cisco ã�§ã�¯ã€�Common Vulnerability Scoring

Systemï¼ˆCVSSï¼‰ã�«åŸºã�¥ã��ã€�ã�"ã�®ã‚ãƒ‰ã�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�§èª¬æ˜Žã�•ã‚Œã�¦ã�

CVSS ã‚¹ã‚³ã‚¢ã�¯ CVSS version 2.0 ã�«åŸºã�¥ã�„ã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

CVSS

ã�¯ã€�è„†å¼±æ€§ã�®é‡�å¤§åº¦ã‚ä¼�ã�ˆã‚‹¨™æ°–ãƒ™ãƒ¼ã‚¹ã�®ã‚¹ã‚³ã‚¢è©•ä¾¡æ–¹å¼�ã

Cisco ã�¯åŸºæœ¬è©•ä¾¡ ï¼ˆBase Scoreï¼‰ ã�Šã‚ˆã�³ç�¾çŠ¶è©•ä¾¡ã‚¹ã‚³ã‚¢ ï¼ˆTemporal

Scoreï¼‰

ã‚æ��ä¾ã‚„ã�Ÿã�—ã�¾ã�™ã€‚ã�Šå®¢æ§˜ã�¯ã�"ã‚Œã‚‰ã‚ç"¨ã�„ã�¦ç°å¢£è©•ä¾ã‚ã³
ï¼ˆEnvironmental Scoreï¼‰

ã‚ç®—å‡ºã�—ã€�å€‹ã€…ã�®ãƒ�ãƒƒãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã‚ã�«ã�Šã�'ã‚è„†å¼±æ€§ã�®å½±éŸ¿åº¦ã‚„°Ž

ã‚·ã‚¹ã‚ã�¯ã€�æ¬¡ã�®URLã�§CVSSã�«é–¢ã�™ã‚è¿½åŠ ã�®è³ªå•�ã�«å›ç"ã�™ã‚ã�Ÿã�

http://www.cisco.com/web/about/security/intelligence/cvss-qandas.html
ã�«ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹ã�—ã�¦ã��ã� ã�•ã�„ã€‚

ã�¾ã�Ÿ Cisco
ã�¯å€‹ã€…ã�®ãƒ�ãƒƒãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã‚ã�«ã�Šã�'ã‚çºå¢å½±éŸ¿åº¦ã‚ç®—å‡ºã�™ã‚ CVSS
è¨ˆç®—ãƒ„ãƒ¼ãƒ«ã‚'ä»¥ä¸‹ã�® URL ã�«ã�¦æ��ä¾ã�—ã�¦ã�„ã�¾ã�™ã€‚

https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/cvssCalculator.x

[CSCsl00618](ç™»éŒ²ãƒ¦ãƒ¼ã‚å°‚ç'"):Buffer overflow in system driv
ç°å¢ƒfã‚¹ã‚³ã‚¢ã'è¨ˆç®—ã�™ã‚ [CSCsl00618](#)

CVSS åŸºæœ¬ã‚¹ã‚³ã‚¢ï¼š10.0				
æ"»æ'få…fåŒºå^†	æ"»æ'fæ�¡ä»¶ã�®è¤‡é›'ã�•	[Authentication]	æ©Ÿå¯†æ€§ã�¸ã�®å½±éŸ¿	å®Œå.
Network	ä½Žã�"	ã�ªã�—	å®Œäº†	å®Œäº

CVSS ç�¾çŠ¶ã‚¹ã‚³ã‚¢ï¼š8.3			
æ"»æ'fã�•ã‚Œã‚å�¯èf½æ€§	å^©ç"¨å�¯èf½ã�ªå¾¾ç–ã�®ãƒ¬ãƒ™ãƒ«	Report
æ©Ÿèf½ã�™ã‚	Official-Fix	ç¢ºèª�

å›žé�¿ç–

ä¸€è^¬çš„ã�ªè€ƒæ…®äº‹é …

TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã�Šã‚ˆã�³ 445 ã‚'ä½¿ç"¨ã�™ã‚ SMB ãƒ—ãƒãƒˆã‚³ãƒ«

ãƒã‚±ãƒƒãƒˆã‚'æ‹'å�¦ã�™ã‚‹ãƒ•ã‚£ãƒ«ã‚¿ã'ã€�transit Access Control Listï¼ˆtACL;
ãƒˆãƒ©ãƒ³ã‚¸ãƒƒãƒ^ ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹ ã‚³ãƒ³ãƒˆãƒãƒ¼ãƒ«
ãƒªã‚¹ãƒˆï¼‰ã�®ä€éf¨ã�¨ã�—ã�¦é�©ç"¨ã�—ã€�å…¥åŠ›ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹
ãƒ�ã‚¤ãƒ³ãƒ^ã�‹ã‚‰ãƒ�ãƒƒãƒ^ãƒ¯ãƒ¼ã�å†…ã�«å…¥ã‚‹ãƒˆãƒ©ãƒ•ã‚£ãƒƒã‚¯ã'é˜²ã�Žã�¾ã�™ã€‚ãƒ�
ãƒ�ãƒ¼ãƒ^ 139 ã�Šã‚^ã�³ 445 ã'ä½¿ç"¨ã�™ã‚‹ SMB
ãƒ—ãƒãƒ^ã‚³ãƒ«ãƒ‚ã‚±ãƒƒãƒ^ã�«å¯¾ã�™ã‚‹ãƒ•ã‚£ãƒ«ã‚¿ã'ã€�è„†å¼±ã�ªãƒ›ã‚¹ãƒ^ã�®å‰�é�¢ã�

tACLã�«ã�¤ã�"ã�¦ã�®è©³ç´°ã�¯ã€�ã€Žãƒˆãƒ©ãƒ³ã‚¸ãƒƒãƒ^ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹ã‚³ãƒ³ãƒˆãƒãƒ¼ãƒ«ãƒªã‚¹ãƒ

ãƒ�ãƒƒãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã‚¯å†…ã�® Cisco
ãƒ‡ãƒ�ã‚¤ã‚¹ã�«å°Žå…¥ã�§ã��ã‚‹è¿½åŠ ã�®ç·©å'Œãƒ†ã¯ãƒ‹ãƒƒã‚¯ã�«ã�¤ã�"ã�¦ã�¯ã€�ã€
Cisco
é�©ç"¨å¯¾å¿œç–é€Ÿå ±ï¼ˆhttps://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoAppliedM
amb-20071205-csaï¼‰ã'å�‚ç…§ã�—ã�¦ã�ã�ã�•ã�„ã€‚

TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒ^ 139 ã�Šã‚^ã�³ 445 ã'ãƒ–ãƒãƒƒã‚¯ã�™ã‚‹ã�Ÿã�ã�® Cisco Security Agent ã�®ãƒ«ãƒ¼ãƒ«

SMB
ã‚µãƒ¼ãƒ"ã‚¹ï¼ˆãƒ‡ã‚£ãƒ¬ã‚¯ãƒ^ãƒªã€�ãƒ•ã‚¡ã‚¤ãƒ«ã€�ãƒ—ãƒªãƒ³ã‚¿ã�®å…±æœ‰ã�ªã�©ã�®ã‚µãƒ
ãƒ�ãƒ¼ãƒ^ 139 ã�Šã‚^ã�³ 445ï¼ˆSMB
ãƒ�ãƒ¼ãƒ^ï¼‰ã�¸ã�®ã�™ã�¹ã�¦ã�®ãƒ^ãƒ©ãƒ•ã‚£ãƒƒã‚'ãƒ–ãƒãƒƒã‚¯ã�™ã‚‹ Cisco
Security Agent ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã'è¨å®šã�™ã‚‹ã�"ã�¨ã�§ä¿�è·ã�§ã��ã�¾ã�™ã€‚

ã�"ã�®ã‚^ã�†ã�ªãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã�¯ã€�Network Personal Firewall
ãƒ�ãƒªã·ãƒ¼ã'å�«ã€ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã�® Cisco Security Agent
ã�«ã�‚ãŠã�¾ã�™ã€‚å…·ä½"çš„ã�ªãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã�¯ã€�ã€ŒAll applications, server for SMB
services (offering network
shares)ã€�ã�¨ã�"ã�†è¬æŽã�Œä˜ã�"ã�Ÿãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã'æ¤œç´¢ã�™ã‚‹ã�"ã�¨ã�§ã€�ã�¾
Personal Firewall ãƒ�ãƒªã·ãƒ¼ã�«ä˜å±žã�™ã‚‹ï¼‰Personal Firewall Module ãƒ«ãƒ¼ãƒ«
ãƒ¢ã‚¸ãƒ¥ãƒ¼ãƒ«ã'é–‹ã�ã€�ã�"ã�®è¬æŽã€Œä˜ã�„ã�¦ã�„ã‚‹ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã'ç¨é†ã�™ã‚‹ã�
Allow ã�‹ã‚‰ **High Priority Deny** ã�«å¤‰æ›´ã�™ã‚‹å¿…è¦�ã�Œã�‚ã‚Šã�¾ã�™ã€‚

Network Personal Firewall ãƒ�ãƒ�ã·ãƒ¼ã�Œå˜åœ¨ã�—ã�ªã�„å ´å�ˆã�¯ã€�TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒ^
139 ã�Šã‚^ã�³ 445
ã�«å¯¾ã�™ã‚‹ãƒ^ãƒ©ãƒ•ã‚£ãƒƒãƒ¬ã‚'ãƒ–ãƒãƒƒã‚¯ã�™ã‚‹ãƒ�ãƒƒãƒ^ãƒ¯ãƒ¼ã¯ ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹
ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã'ä½œæˆ�ã�§ã��ã�¾ã�™ã€‚ã��ã�®ã�Ÿã‚�ã�«ã�¯ã€�ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã'
Deny ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã� ¨ã�—ã�¦è¨å®šã�—ã€�Cisco Security Agent
ã�Œã‚¤ãƒ³ã‚¹ãƒˆãƒ¼ãƒ«ã�•ã‚Œã�¦ã�„ã‚ã·ã‚¹ãƒ†ãƒ ã�Œ TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒ^ 139 ã�Šã‚^ã�³
445 ã�®ãƒ�ãƒƒãƒˆãƒ^ãƒ¼ãƒ¯

ã‚µãƒ¼ãƒ"ã‚�«å¯¾ã�™ã‹ã‚µãƒ¼ãƒ�ã�¨ã�—ã�¦å‹•ä½œã�—ã€ã�†ã�¨ã�—ã�Ÿã�¨ã�ã�

Security Agent ãƒ�ãƒfãƒˆãƒ¯ãƒ¼ã‚¢ã‚»ã‚¹ ã‚³ãƒ³ãƒˆãƒãƒ¼ãƒ«

ãƒ«ãƒ¼ãƒ«ã�®è¨å®šã�«é–¢ã�™ã‚‹è©³ç´°ã�¯ã€�æ¬¡ã�®ãƒ‰ã‚¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã‚'å�,ç…§ã�—ã�¦ã

æ³¨æ„�ï¼šWindows ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ã�§ TCP ãƒ�ãƒ¼ãƒˆ 139 ã�Šã‚ˆã�³ 445
ã‚'ãƒ–ãƒãƒƒã‚¯ã�™ã‚‹ã�¨ã€�Windows ã‚·ã‚¹ãƒ†ãƒ ã�¯ SMB
ã‚µãƒ¼ãƒ"ã‚¹ã�®æ��ä¾›ã‚'å�œæ¢ã�—ã�¾ã�™ã€,ã�"ã�®å›žé�¿ç–ã‚'é�©ç"¨ã�™ã‚‹å‰�
SMB
ã‚µãƒ¼ãƒ"ã‚¹ã‚'ç„¡åŠ¹ã�«ã�—ã�Ÿå ´å�ˆã�®å½±éŸ¿ã�«ã�¤ã�"ã�¦ã€ˆã�ç�†è§£ã�—ã�¦ã

ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢

ã‚¢ãƒfãƒ—ã‚°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã‚'æ¤œè¨Žã�™ã‚‹å ´å�ˆã�¯ã€�
ã�¨å¾Œç¶šã�®ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒª,å�,ç…§ã�—ã�¦ã€�å•�é¡Œã�®è§£æ±ºŠ¶æ³�ã�¨å®Œ
ã‚½ãƒªãƒ¥ãƒ¼ã‚·ãƒ§ãƒ³ã‚'ç¢ºèª�ã�—ã�¦ã��ã� ã�•ã�„ã€,

ã�„ã�šã‚Œã�®å ´å�ˆã‚‚ã€�ã‚¢ãƒfãƒ—ã‚°ãƒ¬ãƒ¼ãƒ‰ã�™ã‚‹æ©Ÿå™¨ã�«å��å‡ã�ªãƒ¡ãƒ¢ãƒª
Technical Assistance
Centerï¼ˆTACï¼‰ã�¾ã�Ÿã�¯å¥'ç´„ã‚'çµ�ã‚"ã�§ã�„ã‚‹ãƒ¡ãƒ³ãƒ†ãƒŠãƒ³ã‚¹
ãƒ—ãƒãƒ�ã‚¤ãƒ€ãƒ¼ã‚«ã�Šå•�ã�„å�ˆã�›ã��ã� ã�•ã�„ã€,

ç®¡ç�†å¯¾è±¡ã�® Cisco Security Agent

ç®¡ç�†å¯¾è±¡ã�® Cisco Security Agent
ã�«å¯¾ã�™ã‚‹ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚§ã‚¢ã�¯ã€�ãƒ›ãƒfãƒˆãƒ•ã‚£ãƒfã‚¯ã‚¹ã�®å½¢å¼�ã�§å
Cisco Security Agent ã�«å¯¾ã�™ã‚‹ãƒ›ãƒfãƒˆãƒ•ã‚£ãƒfã‚¯ã‚¹ã�®æ…å ±ã�§ã�™ã€,Cisco
Security Agent
ã�®å°†æ�¥ã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³ã�«ã�¯ã€�ä¿®æ£ã�Œçµ„ã�¿è¾¼ã�¾ã‚Œã‚‹äºˆå®šã�§ã�™

è©²å½"ã�™ã‚‹ Cisco Security Agent ã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³	ãƒ›ãƒfãƒˆãƒ•ã‚£ãƒfã‚¯ã‚¹ã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³
4.5.1	Hotfix 4.5.1.672
5.0	Hotfix 5.0.0.225

5.1	Hotfix 5.1.0.106
5.2	Hotfix 5.2.0.238

Cisco Security Agent

ã�®ãƒ›ãƒƒãƒ^ãƒ•ã,£ãƒƒã,¯ã,¹ã�¯ã€�æ¬¡ã�®å´æ‰€ã�‹ã,‰ãƒ€ã,¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã�§ã��ã�¾ã�™

http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/csahf-crypto?psrtdcat20e2

Cisco IP Communications è£½å“�ç”¨ã�® Cisco Security Agent

æ¬¡ã�®è¡¨ã�«ã€�Cisco Unified Communications Manager(CUCM)ã�Šã,^ã�³IPCC Express(Unified Contact Center Express(UCCX)ã� ¨ã,,å'¼ã�°ã,Œã,‹)ã�«å¯¾ã�™ã,‹Cisco Security Agentã�®ä¿®æ£ã�«é–¢ã�™ã,‹æƒ…å ±ã,'ç¤ºã�—ã�¾ã�™ã€‚

è©²å½“ã�™ã,‹ Cisco Security Agent ã�®ãƒ�ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³	ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã,½ãƒ•ãƒ^ã,¦ã,§ã,¢
4.5.1	CUCM-CSA-4.5.1.672-2.0.7-k9.exe
5.0	CUCM-CSA-5.0.0.225-3.0.7-k9.exe

ã�"ã,Œã,‰ã�®ä¿®æ£ã� ¯ã€�æ¬¡ã�®å´æ‰€ã�‹ã,‰ãƒ€ã,¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã�§ã��ã�¾ã�™ã€‚

http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/cmva-3des?psrtdcat20e2

æ¬¡ã�®è¡¨ã�«ã€�Cisco Security Agentã�«ã,^ã,‹Cisco Unityã�®ä¿®æ£ã�«é–¢ã�™ã,‹æƒ…å ±ã,'ç¤ºã�—ã�¾ã�™ã€‚

è©²å½“ã�™ã,‹ Cisco Security Agent ã�®ãƒ�ãƒ¼ã,¸ãƒ§ãƒ³	ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã,½ãƒ•ãƒ^ã,¦ã,§ã,¢
5.0	CiscoUnity-CSA-5.0.0.225-3.0.2-K9.exe

ã�"ã‚Œã‰�®ä¿®æ£ã�¯ã€�æ¬¡ã�®å´æ‰€ã�‹ã‚‰ãƒ€ã‚¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã�§ã��ã�¾ã�™ã€

http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/unity3d?psrtdcat20e2

æ¬¡ã�®è¨ã�«ã€�Intelligent Contact Management(ICM)ã€�IPCC
Enterpriseã€�ã�Šã‚ˆã�³IPCC Hostedã�«å¯¾ã�™ã‹Cisco Security
Agentã�®ä¿®æ£ã�«é–¢ã�™ã‹æƒ…å ±ã'¤ºã�—ã�¾ã�™ã€,

è©²å½"ã�™ã‹ Cisco Security Agent ã�®ãƒ�ãƒ¼ã‚¸ãƒ§ãƒ³	ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢
4.5.1	CiscoICM-CSA-4.5.1.672-2.0.6-W-K9.exe
5.0	CiscoICM-CSA-5.0.0.229-3.0.2-W-K9.exe

ã�"ã‚Œã‰�®ä¿®æ£ã�¯ã€�Software Center(cisco.com)(http://www.cisco.com/public/sw-center/)ã�®[Contact Center Software] > [Cisco Unified Contact Center Products] > [Cisco Agent Desktop] > [Cisco Security Agent for Contact Center Products]
ã�‹ã‚‰ãƒ€ã‚¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã�§ã��ã�¾ã�™ã€,

Cisco Security Manager ç"¨ã�® Cisco Security Agent

Cisco Security Manager ç"¨ã�®ä¿®æ£æ¸ˆã�¿ã‚¹ã¿ãƒ³ãƒ‰ã‚ãƒ³ Cisco Security Agent
ã�¯ã€�ãƒ›ãƒƒãƒ•ã‚£ãƒƒã‚¯ã‚¹ã�¹ **fcs-csamc-hotfix-5.2.0.238-w2k3-k9-CSM.zip**
ã�®å½¢å¼�ã�§ã€�æ¬¡ã�®å´æ‰€ã�‹ã‚‰ãƒ€ã‚¦ãƒ³ãƒãƒ¼ãƒ‰ã�§ã��ã�¾ã�™ã€,

http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/csm-app?psrtdcat20e2
ã�«ã‚¢ã‚¯ã‚»ã‚¹ã�—ã�¦ã��ã� ã�•ã�„ã€,

ä¸�æ£å^©ç"¨äº‹ä¾‹ã� ¨å…¬å¼�ç™ºè¡¨

Cisco PSIRT
ã�§ã�¯ã€�æœ¬ã‚¢ãƒ‰ã�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�«è¨˜è¼‰ã�•ã‚Œã�¦ã�„ã‚‹è„†å¼±æ€§ã�®ä¸�æ£å^©ç'

ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�¯ã€�NSFocus Security Teamï¼^http://www.nsfocus.comï¼‰ã�‹ã‚‰
Cisco ã�«å ±å‘Šã�•ã‚Œã�Ÿã„ã�®ã�§ã�™ã€,Cisco

ã�§ã�¯ã€�ã�"ã�®è„†å¼±æ€§ã�®å ±å'Šã�¨å•�é¡Œè§£æ±ºã�®ã�Ÿã‚�ã�®å�"åŠ›ã'ã�„ã�
Security Team ã�«è¬�æ„�ã'è¡¨ã�—ã�¾ã�™ã€‚

URL

https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20071205-csa

æ"¹è¨‚å±¥æ´

ãƒªãƒ"ã‚¸ãƒ§ãƒ³ 1.2	2008å¹´4æœˆ25æ—¥	[CSCsl00618](#)ã�®CVSSã‚¹ã‚³ã‚¢ã�¸ã�®ãƒªãƒ³ã‚¯ã'æ›´æ–°ã€‚
ãƒªãƒ"ã‚¸ãƒ§ãƒ³ 1.1	2008å¹´1æœˆ10æ—¥	IPCC Expressã€�Unityã€�IPCC Enterpriseã€�IPCC Hostedã€�ã�Šã‚ˆã�³Intelligent Contact Management(ICM)ã�®ä¬®æ£æˆ�ã�¿ã‚½ãƒ•ãƒˆã‚¦ã‚§ã‚¢æƒ…å ±ã
ãƒªãƒ"ã‚¸ãƒ§ãƒ³ 1.0	2007 å¹´ 12 æœˆ 5 æ—¥	åˆ�å›žå…¬é–‹ãƒªãƒªãƒ¼ã‚¹

åˆ©ç"¨è¦�ç´„

æœ¬ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�¯ç„¡ä¿�è¨¼ã�®ã„ã�®ã�¨ã�—ã�¦ã�"æ��ä¾›ã�—ã�¦ã�Šã‚Šã€
æœ¬ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�®æƒ…å ±ã�Šã‚ˆã�³ãƒªãƒ³ã‚¯ã�®ä½¿ç"¨ã�«é–¢ã�™ã‚‹è²¬ä»»ã�®ä€
ã�¾ã�Ÿã€�ã‚·ã‚¹ã‚³ã�¯æœ¬ãƒ‰ã‚ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®å†…å®¹ã'äºˆå‘Šã�ªã�—ã�«å¤‰æ›´ã�—ã�
æœ¬ã‚¢ãƒ‰ãƒ�ã‚¤ã‚¶ãƒªã�®è¨˜è¿°å†…å®¹ã�«é–¢ã�—ã�¦æƒ…å ±…�ä¿¡ã�® URL
ã'çœ�ç•¥ã�—ã€�å�˜ç‹¬ã�®è»¢è¼‰ã„æ„�è¨³ã'æ–½ã�—ã�Ÿå ´å�ˆã€�å½"ç¤¾ã�Œç¡�
ã�"ã�®ãƒ‰ã‚ãƒ¥ãƒ¡ãƒ³ãƒˆã�®æƒ…å ±ã�¯ã€�ã‚·ã‚¹ã‚³è£½å"�ã�®ã‚¨ãƒ³ãƒ‰ãƒ¦ãƒ¼ã‚¶ã'å¯¾è±¡

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。